

crivit®



TRAMPOLIN-LEITER

DE AT CH

TRAMPOLIN-LEITER

Gebrauchsanweisung

IT CH

SCALA PER TRAMPOLINI

Istruzioni d'uso

FR CH

ÉCHELLE DE TRAMPOLINE

Notice d'utilisation

GB

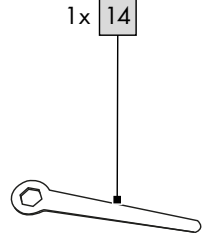
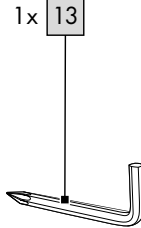
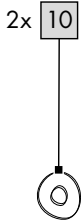
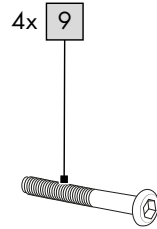
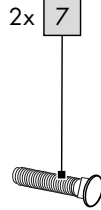
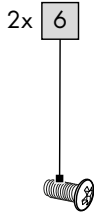
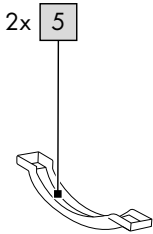
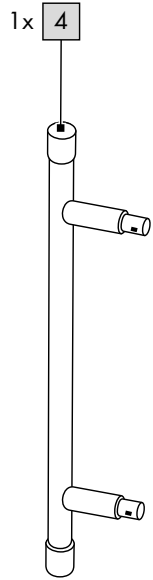
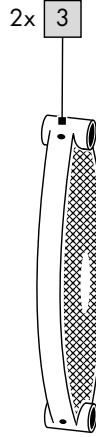
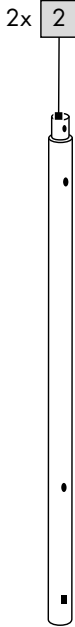
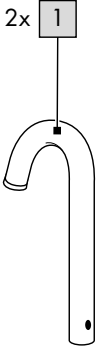
TRAMPOLINE LADDER

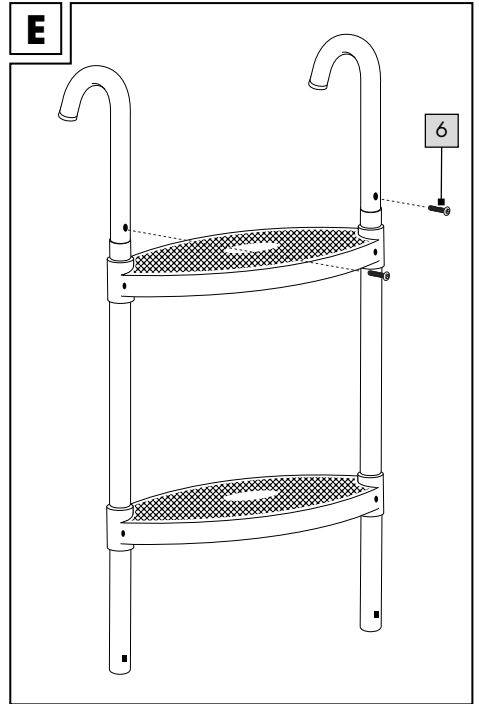
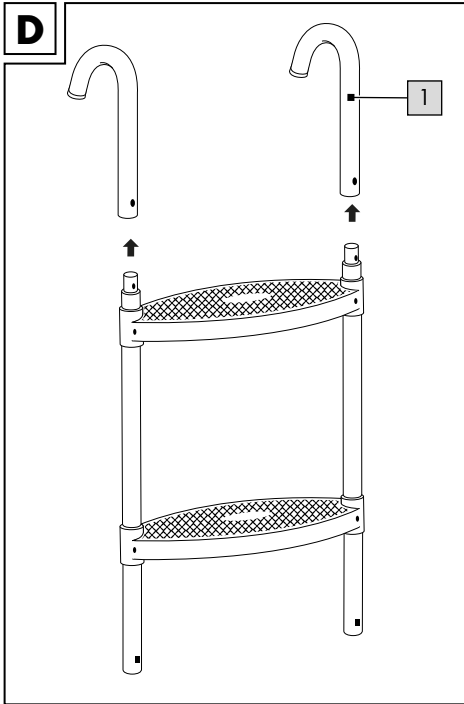
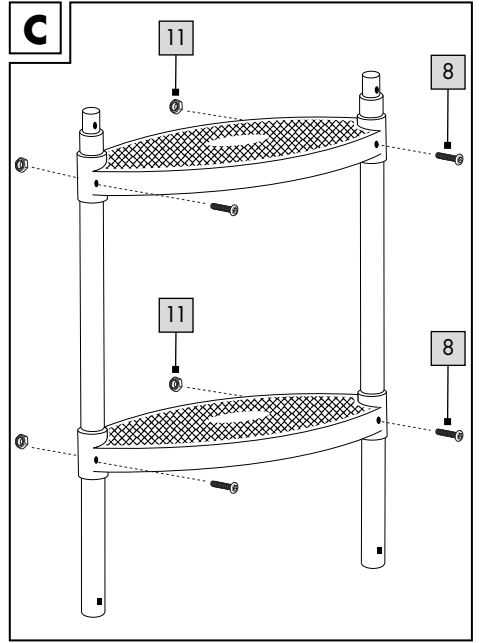
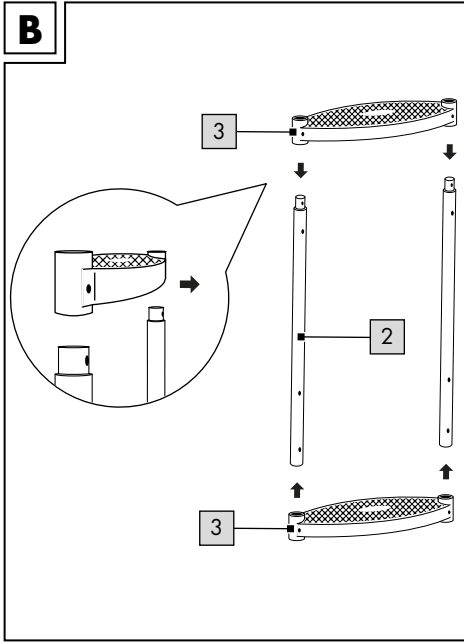
Instructions for use



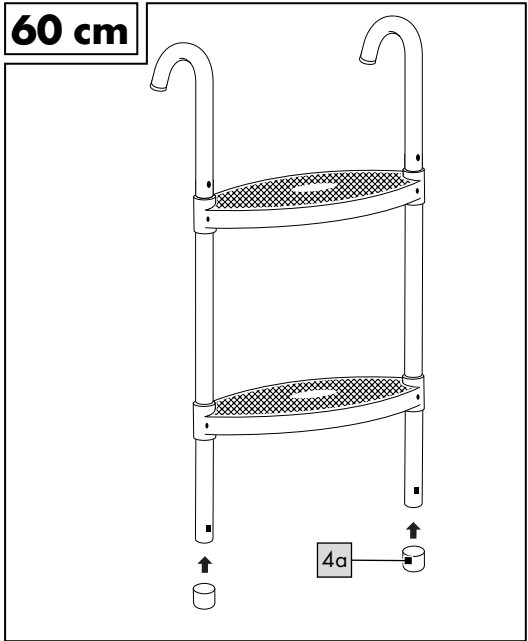
IAN 364329_2004

DE AT CH
FR IT GB

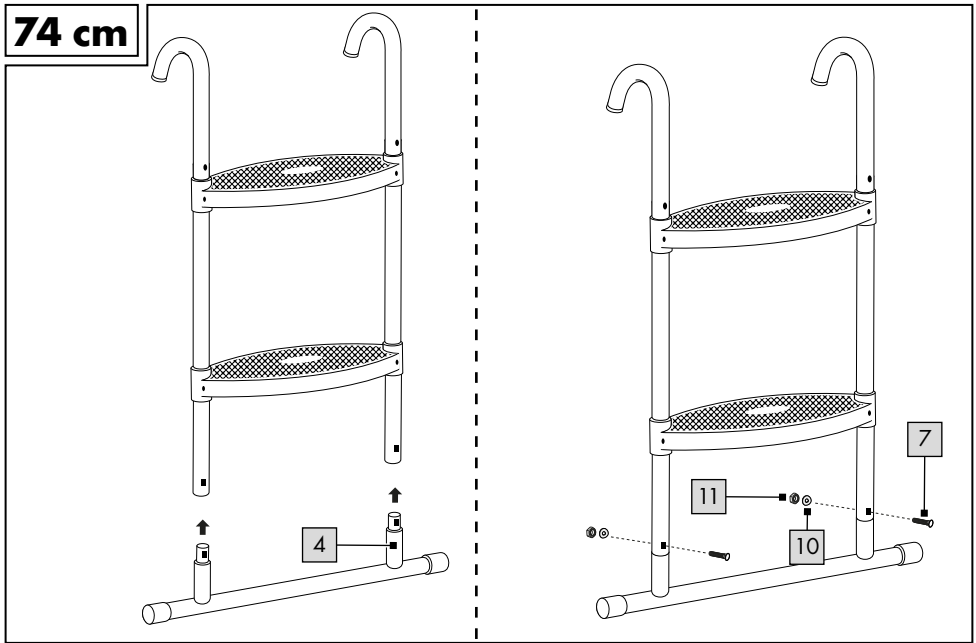
A

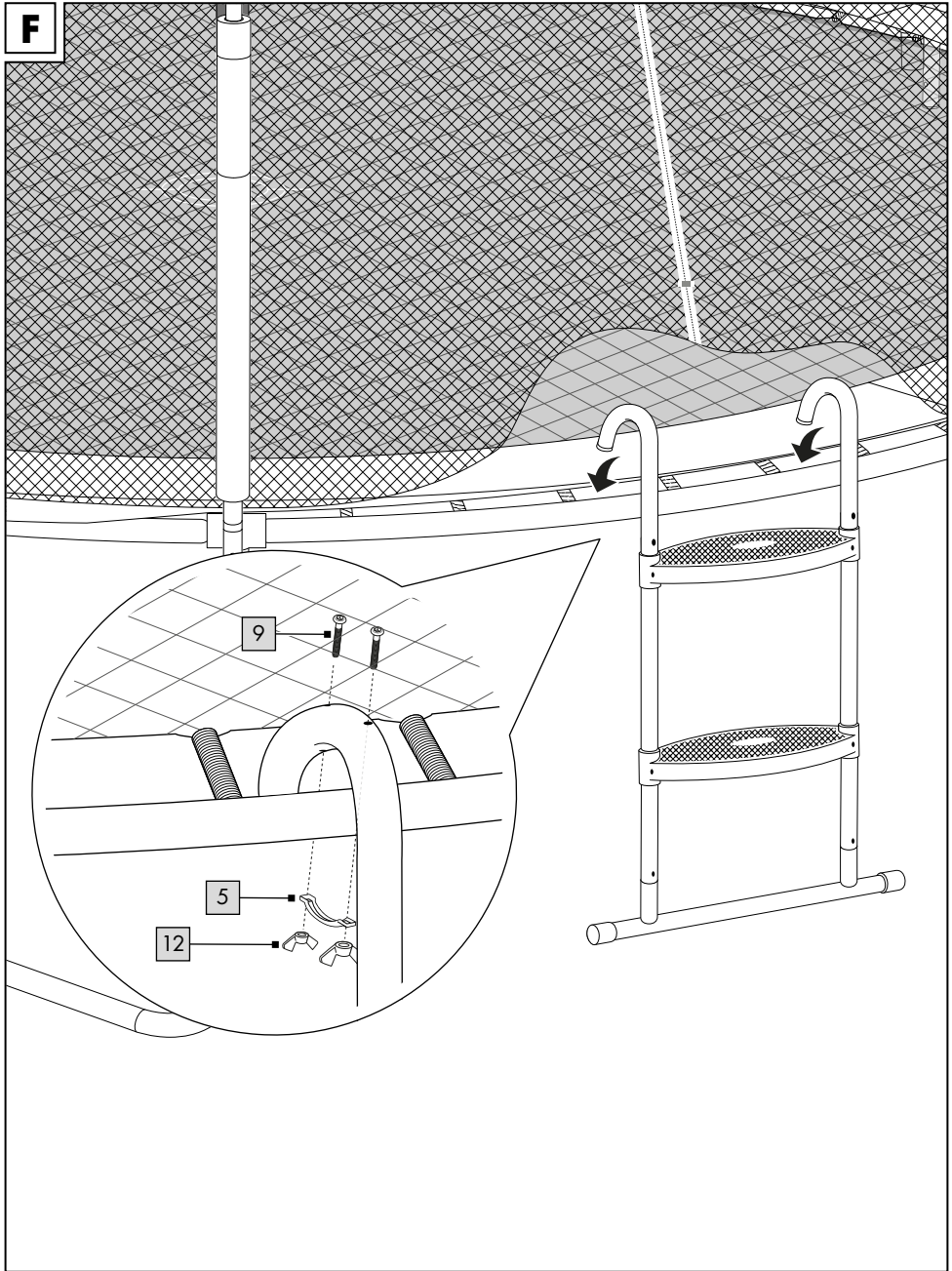


60 cm



74 cm





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Leiter, zerlegt
 - 2 x Stange, gebogen (1)
 - 2 x Stange, gerade (2)
 - 2 x Trittläche (3)
 - 1 x Verlängerung, mit Gummistopfen (4)
- 1 x Montagematerial
 - 2 x Schelle (5)
 - 2 x Schraube, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 x Schraube, 35 mm (7)
 - 4 x Schraube, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 x Schraube, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 x Unterlegscheibe (10)
 - 6 x Schraubenmutter (11)
 - 4 x Flügelmutter (12)
- 1 x Kombinationswerkzeug (13)
- 1 x Schraubenschlüssel (14)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (inkl. Verlängerung):
ca. 49 x 81 x 21 cm (B x H x T)



Max. Belastung: 100 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2020



Hiermit erklärt Delta-Sport Handlungskontor GmbH, dass dieses Produkt mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient als Einstiegshilfe nur für Garten-Trampoline von Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). Der Artikel wurde für den Einsatz im privaten Bereich entwickelt und ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen den Artikel nutzen. Entfernen Sie den Artikel, wenn er nicht benötigt wird.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch.
- Achtung. Maximal 100 kg.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmutter verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Der Artikel darf ausschließlich von einer Person zur Zeit benutzt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.

Montage

Eine optimale Befestigung der Leiter erfolgt am „Garten-Trampolin mit Sicherheitsnetz“ von Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montage ohne Verlängerung (356343_2004)

Bauen Sie die Leiter wie folgt zusammen:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie alle Einzelteile vor sich auf den Boden.
2. Schieben Sie die Trittplächen (3) über die geraden Stangen (2) (Abb. B).

Hinweis: Die Rohrverengung der geraden Stangen (2) muss nach oben zeigen.

Die Trittplächen (3) müssen mit der geschlossenen Seite nach oben zeigen.

3. Fixieren Sie mithilfe des Innensechskantschlüssels des Kombinationswerkzeugs (13) und des Schraubenschlüssels (14) die Trittplächen (3) mit Schrauben (8) und Schraubenmutter (11) (Abb. C).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (8) fest an, um die Trittplächen (3) zu sichern.

4. Stecken Sie die gebogenen Stangen (1) auf die Rohrverengung der geraden Stangen (2) (Abb. D).
5. Sichern Sie die gebogenen Stangen (1), indem Sie die kurzen Schrauben (6) in die Schraubenlöcher drehen (Abb. E).
6. Ziehen Sie von der Verlängerung (4) die Gummikappen (4a) ab.

Hinweis: Die Gummikappen (4a) befinden sich seitlich an der Querstange der Verlängerung (4).

7. Stecken Sie auf die Enden der geraden Stangen (2) je eine Gummikappe (4a) (Abb. 356343).

Hinweis: Die Gummikappen (4a) verhindern ein Einsinken der Leiter in den Rasen.

Montage mit Verlängerung (360625_2004)

Bauen Sie die Leiter wie folgt zusammen:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und legen Sie alle Einzelteile vor sich auf den Boden.

2. Schieben Sie die Trittplächen (3) über die geraden Stangen (2) (Abb. B).

Hinweis: Die Rohrverengung der geraden Stangen (2) muss nach oben zeigen.

Die Trittplächen (3) müssen mit der geschlossenen Seite nach oben zeigen.

3. Fixieren Sie mithilfe des Innensechskantschlüssels des Kombinationswerkzeugs (13) und des Schraubenschlüssels (14) die Trittplächen (3) mit Schrauben (8) und Schraubenmutter (11) (Abb. C).

Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben (8) fest an, um die Trittplächen (3) zu sichern.

4. Stecken Sie die gebogenen Stangen (1) auf die Rohrverengung der geraden Stangen (2) (Abb. D).

5. Sichern Sie die gebogenen Stangen (1), indem Sie die kurzen Schrauben (6) in die Schraubenlöcher drehen (Abb. E).

6. Stecken Sie die Verlängerung (4) auf die freien Enden der geraden Stangen (2) (Abb. 360625).

7. Fixieren Sie die Verlängerung (4) mit jeweils einer Schraube (7), einer Unterlegscheibe (10) und einer Schraubenmutter (11) (Abb. 360625).

Hinweis: Ziehen Sie alle Schrauben (6/7/8) fest an, damit die nötige Stabilität gegeben ist.

Leiter an einem Trampolin befestigen (Abb. F)

Sie haben die Möglichkeit, die Leiter an Trampolinen mit verschiedenen Höhen zu montieren. Um die Leiter unterhalb des Eingangs des Sicherheitsnetzes am Trampolinrahmen zu befestigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Das Sicherheitsnetz und der Rahmenschutz des Trampolins dürfen nicht die Befestigung der Leiter behindern. Entfernen Sie ggf. beides gemäß der Aufbauanleitung des Trampolins an der Stelle des Eingangs.
2. Bauen Sie den Artikel mit oder ohne Verlängerung (4), wie im Abschnitt „Montage“ beschrieben, zusammen.
3. Stecken Sie vier lange Schrauben (9) von oben durch die gebogenen Stangen (1).

4. Platzieren Sie den Artikel mit den gebogenen Stangen (1) von außen auf dem Trampolinrahmen.
 5. Halten Sie eine Schelle (5) unterhalb des Rahmens parallel zu einer gebogenen Stange (1).
 6. Stecken Sie die langen Schrauben (9) durch die Schelle (5) und drehen Sie jeweils auf das Schraubenende eine Flügelmutter (12).
- Hinweis:** Ziehen Sie die Flügelmutter (12) zuerst nicht zu fest an, um den Artikel korrekt positionieren zu können.
7. Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 auf der anderen Seite.
 8. Kontrollieren Sie den korrekten Sitz des Artikels.
 9. Drehen Sie die Flügelmutter (12) fest.
 10. Kontrollieren Sie den korrekten Sitz des Sicherheitsnetzes und des Rahmenschutzes und befestigen Sie beides ggf. gemäß der Aufbauanleitung des Trampolins.

Leiter vom Trampolin entfernen

1. Zum Entfernen der Leiter vom Trampolinrahmen lösen Sie die Flügelmutter (12), Schrauben (9) und Schellen (5).
2. Heben Sie die Leiter an und entfernen Sie sie vom Trampolin.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 364329_2004

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 échelle, démontée
 - 2 barres, incurvées (1)
 - 2 barres, droites (2)
 - 2 échelons (3)
 - 1 rallonge, avec bouchons en caoutchouc (4)
- 1 matériel de montage
 - 2 pattes de fixation (5)
 - 2 vis, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 vis, 35 mm (7)
 - 4 vis, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 vis, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 rondelle (10)
 - 6 écrous (11)
 - 4 écrous papillon (12)
- 1 outil multifonction (13)
- 1 clé à écrous (14)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions (avec rallonge) :
env. 49 x 81 x 21 cm (La x H x P)



Charge maximale : 100 kg



Date de fabrication (mois/année) :
11/2020



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et

aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/UE – directive relative aux jouets

Utilisation conforme à sa destination

L'article sert d'aide à l'entrée uniquement pour le trampoline d'extérieur de Crivit (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). L'article a été prévu pour une utilisation dans un cadre privé et n'est donc pas destiné à une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Assemblage par un adulte requis.
- Les enfants ne peuvent utiliser l'article que sous la surveillance d'adultes. Rangez l'article quand vous ne l'utilisez pas.
- Uniquement destiné à un usage domestique.
- Attention. 100 kg maximum.
- Utiliser des écrous autobloquants pour l'assemblage. Ils sont conçus pour une installation unique et doivent être renouvelés après avoir été desserrés.
- L'article doit être exclusivement utilisé par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.

Montage

La fixation optimale de l'échelle s'effectue sur le « Trampoline d'extérieur avec filet de sécurité » de Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montage sans rallonge (356343_2004)

Assemblez l'échelle comme suit :

1. Retirez l'intégralité du matériel d'emballage et placez toutes les pièces de l'article au sol devant vous.

2. Faites glisser les échelons (3) sur les barres droites (2) (fig. B).

Remarque : le rétrécissement de tube des barres droites (2) doit pointer vers le haut. La face fermée des échelons (3) doit pointer vers le haut.

3. Fixez les échelons (3) avec les vis (8) et les écrous (11) à l'aide de la clé hexagonale de l'outil multifonction (13) et de la clé (14) (fig. C).

Remarque : serrez fermement les vis (8) pour bloquer les échelons (3).

4. Insérez les barres incurvées (1) sur le rétrécissement de tube des barres droites (2) (fig. D).

5. Bloquez les barres incurvées (1), en serrant les vis courtes (6) dans les trous des vis (fig. E).

6. Retirez les embouts en caoutchouc (4a) de la rallonge (4).

Remarque : les embouts en caoutchouc (4a) se trouvent latéralement sur la barre transversale de la rallonge (4).

7. Emboîtez respectivement un embout en caoutchouc (4a) sur les extrémités des barres droites (2) (fig. 356343_2004).

Remarque : les embouts en caoutchouc (4a) empêchent l'enfoncement de l'échelle dans le gazon.

Montage avec rallonge (360625_2004)

Assemblez l'échelle comme suit :

1. Retirez l'intégralité du matériel d'emballage et placez toutes les pièces de l'article au sol devant vous.

2. Faites glisser les échelons (3) sur les barres droites (2) (fig. B).

Remarque : le rétrécissement de tube des barres droites (2) doit pointer vers le haut. La face fermée des échelons (3) doit pointer vers le haut.

3. Fixez les échelons (3) avec les vis (8) et les écrous (11) à l'aide de la clé hexagonale de l'outil multifonction (13) et de la clé (14) (fig. C).

Remarque : serrez fermement les vis (8) pour bloquer les échelons (3).

4. Insérez les barres incurvées (1) sur le rétrécissement de tube des barres droites (2) (fig. D).

5. Bloquez les barres incurvées (1), en serrant les vis courtes (6) dans les trous des vis (fig. E).

6. Emboîtez la rallonge (4) sur les extrémités libres des barres droites (2) (fig. 360625).

7. Fixez la rallonge (4) respectivement à l'aide d'une vis (7), d'une rondelle (10), et d'un écrou (11) (fig. 360625).

Remarque : serrez bien toutes les vis (6/7/8) pour que la stabilité nécessaire soit donnée.

Fixation de l'échelle à un trampoline (fig. F)

Vous pouvez monter l'échelle sur des trampolines de différentes hauteurs. Procédez comme suit pour fixer l'échelle en dessous de l'entrée du filet de sécurité sur la structure du trampoline :

1. La fixation de l'échelle ne doit pas être entravée par le filet de sécurité et la protection de la structure du trampoline. Si nécessaire, retirez les deux conformément à la notice de montage du trampoline au niveau de l'entrée.
2. Assemblez l'article avec ou sans rallonge (4), comme décrit au chapitre « Montage ».
3. Insérez quatre longues vis (9) par le haut dans les barres incurvées (1).
4. Positionnez l'article avec les barres incurvées (1) de l'extérieur sur la structure du trampoline.
5. Maintenez une patte de fixation (5) en dessous de la structure, parallèlement à une barre incurvée (1).
6. Insérez les vis longues (9) dans la patte de fixation (5) et vissez respectivement un écrou papillon (12) sur l'extrémité de la vis.

Remarque : ne serrez pas trop les écrous papillon (12) pour le moment, afin de pouvoir positionner correctement l'article.

7. Répétez les étapes 5 et 6 de l'autre côté.
8. Vérifiez que l'article est correctement fixé.
9. Serrez bien les écrous papillon (12).
10. Vérifiez que le filet de sécurité et la protection de la structure sont correctement positionnés et fixez les deux si nécessaire, conformément à la notice de montage du trampoline.

Retirer l'échelle du trampoline

1. Pour retirer l'échelle de la structure du trampoline, dévissez les écrous papillon (12), les vis (9) et les pattes de fixation (5).
2. Levez l'échelle et retirez-la du trampoline.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur.

Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 364329_2004

(CH) Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x scala, smontata
 - 2 x asta, curva (1)
 - 2 x asta, diritta (2)
 - 2 x scalino (3)
 - 1 x prolunga, con tappini in gomma (4)
- 1 x materiale di montaggio
 - 2 x fascetta (5)
 - 2 x vite, Ø M6 x 10 mm (6)
 - 2 x vite, 35 mm (7)
 - 4 x vite, Ø M6 x 40 mm (8)
 - 4 x vite, Ø M6 x 65 mm (9)
 - 2 x rondella (10)
 - 6 x dado (11)
 - 4 x dado con alette (12)
- 1 x utensile multiuso (13)
- 1 x chiave inglese (14)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Misure (inclusa prolunga):

ca. 49 x 81 x 21 cm (l x A x P)



Carico massimo: 100 kg



Data di produzione (mese/anno):
11/2020



Con la presente
Delta-Sport Handelskontor GmbH
dichiara che questo articolo è

conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

Uso conforme alla destinazione

L'articolo funge da supporto alla salita per i trampolini da giardino di Crivit (IAN 356343_2004/IAN 360625_2004).

L'articolo è stato concepito per l'impiego in ambito privato e non è destinato all'uso commerciale.

! Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti. Rimuovere l'articolo quando non è necessario.
- Solo per uso domestico.
- Avvertenza. Peso massimo 100 kg.
- Per il montaggio vengono utilizzati dadi autobloccanti. Sono adatti per un singolo utilizzo e, se svitati, devono essere sostituiti.
- L'articolo può essere utilizzato esclusivamente da una persona alla volta.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Controllare regolarmente che tutte le avvitature siano salde.
- Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.

Montaggio

La scala viene fissata in maniera ottimale al "Trampolino da giardino con rete di sicurezza" di Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Montaggio senza prolunga (356343_2004)

Montare la scala come indicato di seguito:

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e disporre sul pavimento tutti i singoli pezzi dell'articolo.
2. Infilare gli scalini (3) sulle aste diritte (2) (fig. B).

Nota: la parte delle aste diritte (2) che presenta un restringimento deve essere rivolta verso l'alto.

Il lato chiuso degli scalini (3) deve essere rivolto verso l'alto.

3. Fissare gli scalini (3) con viti (8) e dadi (11) utilizzando la chiave a brugola esagonale dell'utensile multiuso (13) e la chiave inglese (14) (fig. C).

Nota: serrare bene le viti (8) per bloccare gli scalini (3).

4. Inserire le aste curve (1) sul restringimento delle aste diritte (2) (fig. D).
5. Fissare le aste curve (1) avvitando le viti corte (6) nei relativi fori (fig. E).
6. Estrarre i tappini in gomma (4a) dalla prolunga (4).

Nota: i tappini in gomma (4a) si trovano sui lati della barra trasversale della prolunga (4).

7. Infilare un tappino in gomma (4a) in ognuno degli estremi delle aste diritte (2) (fig. 356343).

Nota: i tappini in gomma (4a) impediscono che la scala sprofondi nell'erba.

Montaggio con la prolunga (360625_2004)

Montare la scala come indicato di seguito:

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e disporre sul pavimento tutti i singoli pezzi dell'articolo.
2. Infilare gli scalini (3) sulle aste diritte (2) (fig. B).

Nota: la parte delle aste diritte (2) che presenta un restringimento deve essere rivolta verso l'alto.

Il lato chiuso degli scalini (3) deve essere rivolto verso l'alto.

3. Fissare gli scalini (3) con viti (8) e dadi (11) utilizzando la chiave a brugola esagonale dell'utensile multiuso (13) e la chiave inglese (14) (fig. C).

Nota: serrare bene le viti (8) per bloccare gli scalini (3).

4. Inserire le aste curve (1) sul restringimento delle aste diritte (2) (fig. D).
5. Fissare le aste curve (1) avvitando le viti corte (6) nei relativi fori (fig. E).
6. Inserire la prolunga (4) sugli estremi liberi delle aste diritte (2) (fig. 360625).
7. Fissare la prolunga (4) con una vite (7), una rondella (10) e un dado (11) (fig. 360625).

Nota: serrare saldamente tutte le viti (6/7/8) per garantire la necessaria stabilità.

Fissaggio della scala al trampolino (fig. F)

È possibile montare la scala al trampolino a diverse altezze. Per fissare la scala al telaio del trampolino sotto l'ingresso della rete di sicurezza procedere come segue:

1. La rete di sicurezza e la protezione telaio del trampolino non devono ostacolare il fissaggio della scala. Eventualmente rimuoverle entrambe in corrispondenza dell'ingresso attenendosi alle istruzioni di montaggio del trampolino.
2. Montare l'articolo con o senza prolunga (4) come descritto alla sezione "Montaggio".
3. Infilare quattro viti lunghe (9) dall'alto attraverso le aste curve (1).
4. Agganciare l'articolo dall'esterno al telaio del trampolino con le aste curve (1).
5. Posizionare una fascetta (5) sotto al telaio parallelamente a un'asta curva (1).
6. Infilare le viti lunghe (9) attraverso la fascetta (5) e avvitare all'estremo della vite un dado con alette (12).

Nota: non serrare ancora completamente i dadi con alette (12) per consentire un corretto posizionamento dell'articolo.

7. Ripetere i passaggi 5 e 6 sull'altro lato.
8. Controllare il corretto posizionamento dell'articolo.

9. Serrare completamente i dadi con alette (12).
10. Controllare il corretto posizionamento della rete di sicurezza e della protezione telaio ed eventualmente fissarle entrambe in base a quanto riportato nelle istruzioni di montaggio del trampolino.

Rimozione della scala dal trampolino

1. Per rimuovere la scala dal trampolino, allentare i dadi con alette (12), le viti (9) e le fascette (5).
2. Sollevare la scala e staccarla dal trampolino.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore.

I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo

(recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 364329_2004

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Package contents (Fig. A)


- 1 x ladder, disassembled
 - 2 x pole, arched (1)
 - 2 x pole, straight (2)
 - 2 x step (3)
 - 1 x extension with rubber stops (4)
- 1 x assembly materials
 - 2 x clamp (5)
 - 2 x screw, Ø M6 x 10mm (6)
 - 2 x screw, 35mm (7)
 - 4 x screw, Ø M6 x 40mm (8)
 - 4 x screw, Ø M6 x 65mm (9)
 - 2 x washer (10)
 - 6 x nut (11)
 - 4 x wing nut (12)
- 1 x combination tool (13)
- 1 x spanner (14)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (incl. extension):
approx. 49 x 81 x 21 cm (W x H x D)

 Max. load: 100kg

 Date of manufacture (month/year):
11/2020

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
2009/48/EC – Toy Safety Directive

Intended use

The product serves exclusively as an aid for accessing Crivit garden trampolines (IAN 356343_2004 / IAN 360625_2004). The product was developed for private use and is not intended for commercial use.

Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Adult assembly required.
- Children may only use the product under adult supervision. Remove the product when it is not needed.
- For domestic use only.
- Warning. Maximum 100kg.
- Self-securing nuts are used for assembly. These are suitable for one-time assembly and must be replaced after being removed.
- The product must only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight!
- Only use the product if it is in perfect condition!
- Warning. None of the packaging materials or attachments are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.

Assembly

The ladder is ideal for use with the „garden trampoline with safety net“ from Crivit (IAN 356343_2004 / 360625_2004).

Assembly without extension (356343_2004)

Assemble the ladder as follows:

1. Remove all packaging materials and place all of the individual parts on the ground in front of you.
2. Slide the steps (3) over the straight poles (2) (Fig. B).

Note: the narrowed end of the straight poles (2) must be facing upwards.

The steps (3) must be positioned with the closed side facing upwards.

3. Use the hex key of the combination tool (13) and the wrench (14) to fasten the steps (3) with screws (8) and nuts (11) (Fig. C).

Note: tighten the screws (8) to secure the steps (3).

4. Place the arched poles (1) onto the narrowed ends of the straight poles (2) (Fig. D).
5. Secure the arched poles (1) by screwing the short screws (6) into the screw holes (Fig. E).
6. Remove the rubber caps (4a) from the extension (4).

Note: the rubber caps (4a) are located on the extension crossbars (4).

7. Place one rubber cap (4a) on each end of the straight poles (2) (Fig. 356343).

Note: the rubber caps (4a) prevent the ladder from sinking into the turf.

Assembly with extension (360625_2004)

Assemble the ladder as follows:

1. Remove all packaging materials and place all of the individual parts on the ground in front of you.
2. Slide the steps (3) over the straight poles (2) (Fig. B).

Note: the narrowed ends of the straight poles (2) must be facing upwards.

The steps (3) must be positioned with the closed side facing upwards.

3. Use the hex key of the combination tool (13) and the wrench (14) to fasten the steps (3) with screws (8) and nuts (11) (Fig. C).

Note: tighten the screws (8) to secure the steps (3).

4. Place the arched poles (1) onto the narrowed ends of the straight poles (2) (Fig. D).
5. Secure the arched poles (1) by screwing the short screws (6) into the screw holes (Fig. E).
6. Place the extension (4) on the free ends of the straight poles (2) (Fig. 360625).
7. Fasten the each side of the extension (4) with one screw (7), one washer (10) and one nut (11) (Fig. 360625).

Note: tighten all screws (6/7/8) to ensure the required stability.

Attaching the ladder to a trampoline (Fig. F)

You can mount the ladder on trampolines of different heights. Proceed as follows to fasten the ladder below the entrance of the safety net on the trampoline frame:

1. The trampoline safety net and frame protector must not prevent the ladder from being attached. Remove both of these at the point of entry if required, in accordance with the assembly instructions.
2. Assemble the product with or without the extension (4) as described in the „Assembly“ section.
3. Insert four long screws (9) through the arched poles (1) from above.
4. Place the arched poles of the product on the trampoline frame (1) from the outside.
5. Hold a clamp (5) below the frame parallel to an arched pole (1).
6. Insert the long screws (9) through the clamp (5) and screw one wing nut (12) onto the end of each screw.

Note: do not fasten the wing nuts (12) too tightly at first so that you can properly position the product.

7. Repeat steps 5 and 6 on the other side.
8. Check that the product is correctly positioned.
9. Tighten the wing nuts (12).
10. Check that the safety net and frame protector are properly attached and fasten both in accordance with the trampoline assembly instructions if necessary.

Removing the ladder from the trampoline

1. Loosen the wing nuts (12), screws (9) and clamps (5) to remove the ladder from the trampoline frame.
2. Lift up the ladder and remove it from the trampoline.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 364329_2004



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



11/2020

Delta-Sport-Nr.: GL-8635

12.11.2020 / PM 5:08

IAN 364329_2004

